



Briselē, 2026. gada 17. jūnijā
(OR. en)

9260/1/26
REV 1
PV CONS 27
EDUC 164
JEUN 76
CULT 72
AUDIO 71
SPORT 32
PARLNAT

PROTOKOLA PROJEKTS
EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME
(Izglītība, jaunatne, kultūra un sports)
2026. gada 11. un 12. maijs

SANĀKSME PIRMDIEN, 2026. GADA 11. MAIJĀ

1. Darba kārtības apstiprināšana

Padome apstiprināja dokumentā 8719/26 izklāstīto darba kārtību.

2. “A” punktu apstiprināšana

a) nelegislatīvu jautājumu saraksts 8870/26

Padome apstiprināja visus “A” punktus, kas uzskaitīti minētajā dokumentā, tostarp visus apstiprināšanai iesniegtos lingvistiskos COR un REV dokumentus.

b) **leģislatīvu aktu saraksts** (publiska apspriešana saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 8. punktu) 8871/26

Nodarbinātība un sociālā politika

1. **Regula, ar ko groza Regulu (ES) 2021/691 attiecībā uz atbalstu atlaišanu gaidošajiem darba ņēmējiem uzņēmumos, kuros notiek pārstrukturēšana** 8480/26 *leģislatīvā akta pieņemšana* PE-CONS 15/26 SOC

Apstiprināts Pastāvīgo pārstāvju komitejā (I) 6.5.2026.

Padome apstiprināja Eiropas Parlamenta nostāju pirmajā lasījumā, un ierosinātais akts ir pieņemts, ievērojot Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 4. punktu (juridiskais pamats: LESD 175. panta trešā daļa), Zviedrijai balsojot pret un Austrijai un Polijai atturoties.

Vispārējās lietas

2. **Regula par datu aizsardzības paplašināšanu, to piemērojot konkrētām esošām biocidālajām aktīvajām vielām (Omnibus X – pārtika un barība)** 8597/26 *leģislatīvā akta pieņemšana* PE-CONS 20/26 SIMPL Apstiprināts Pastāvīgo pārstāvju komitejā (II) 6.5.2026.


Padome apstiprināja Eiropas Parlamenta nostāju pirmajā lasījumā, un ierosinātais akts ir pieņemts, ievērojot Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 4. punktu (juridiskais pamats: LESD 114. pants).

JAUNATNE

Nelegislatīvi jautājumi

3. **Rezolūcija par ES jaunatnes stratēģijas darba plāna 2025.–2027. gadam pārskatīšanu**  8308/26
apstiprināšana + 8308/26 REV 1
(de, et, lv, nl)

Padome apstiprināja minētajā dokumentā izklāstīto rezolūciju un vienojās par tās publicēšanu *Oficiālajā Vēstnesī*.

4. **Rezolūcija par ES jaunatnes dialoga 11. cikla rezultātiem**  8310/26
apstiprināšana + 8310/26 REV 1
(de, et, fi, lv, nl)

Padome apstiprināja minētajā dokumentā izklāstīto rezolūciju un vienojās par tās publicēšanu *Oficiālajā Vēstnesī*.

5. **Nodrošināt ES un valstu politikas atbilstību jauniešiem**  8292/26
viedokļu apmaiņa

Padome rīkoja viedokļu apmaiņu, pamatojoties uz orientējošu piezīmi, kas izklāstīta minētajā dokumentā.

IZGLĪTĪBA

Leģislatīvo aktu apspriešana

(publiska apspriešana saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 8. punktu)

6. **Regula par “Erasmus+”**   8265/26
daļēja vispārēja pieeja

Padome panāca daļēju vispārēju pieeju attiecībā uz Regulu par “Erasmus+”.

Nelegislatīvi jautājumi

7. **Secinājumi par skolotājiem mākslīgā intelekta (MI) laikmetā**  8262/26
apstiprināšana

Padome apstiprināja minētajā dokumentā izklāstīto rezolūciju un vienojās par tās publicēšanu *Oficiālajā Vēstnesī*.

8. **Pamatprasmes un Eiropas izglītības telpa: būvēt tiltu uz nākotni** 8263/26
viedokļu apmaiņa

Padome rīkoja viedokļu apmaiņu, pamatojoties uz orientējošu piezīmi, kas izklāstīta minētajā dokumentā.

Citi jautājumi

9. Jaunatne

- a) **ES jaunatnes dialoga neformālo brokastu sanāksmē¹ notikušās diskusijas rezultāti** 7112/26
prezidentvalsts sniegta informācija

Padome pieņēma zināšanai prezidentvalsts un abu ārējo viesu sniegto informāciju par neoficiālo jauniešu brokastu rezultātiem.

- b) **Starppaaudžu taisnīguma stratēģija** 7112/26
Komisijas sniegta informācija

Padome pieņēma zināšanai Komisijas sniegto informāciju.

- c) **Rīcības plāns kiberbulinga apkarošanai** 6361/26
Komisijas sniegta informācija

Padome pieņēma zināšanai Komisijas sniegto informāciju.

- d) **Nākamās prezidentvalsts darba programma**
Īrijas sniegta informācija


Izglītība

- e) **Orientēties MI laikmetā: kā projekts *BrAI*n uzlabo Horvātijas izglītības jomu** 8262/26
Horvātijas sniegta informācija

Padome pieņēma zināšanai Horvātijas sniegto informāciju.

¹ Klātesot Kipras Jaunatnes padomes pārstāvim un Eiropas Jaunatnes foruma pārstāvim.

- f) **Koordinēta rīcība bērnu drošībai tiešsaistē**
Slovākijas sniegta informācija

 8559/1/26 REV1

Padome pieņēma zināšanai Slovākijas sniegto informāciju, ko atbalstīja Austrija, Beļģija, Čehija, Francija, Grieķija, Horvātija, Itālija, Latvija, Luksemburga, Portugāle, Slovēnija, Spānija un Vācija.

- g) Nākamās prezidentvalsts darba programma
Īrijas sniegta informācija



SANĀKSME OTRDIEN, 2026. GADA 12. MAIJĀ

KULTŪRA, AUDIOVIZUĀLĀ JOMA UN MEDIJI

Leģislatīvo aktu apspriešana

(publiska apspriešana saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 8. punktu)

10. **Regula par *AgoraEU***
daļēja vispārēja pieeja


  8313/26
+ COR 1 (bg)
+ COR 2 (fr)
+ ADD 1

Padome panāca daļēju vispārēju pieeju attiecībā uz Regulu par *AgoraEU*.

Bulgārija iesniedza paziņojumu, kas izklāstīts pielikumā, **un paziņoja, ka tā nevar atbalstīt daļējas vispārējas pieejas panākšanu attiecībā uz regulu.**

Neleģislatīvi jautājumi

11. **ES 2027.–2030. gada darba plāns kultūras jomā**
viedokļu apmaiņa

 8311/26

Padome rīkoja viedokļu apmaiņu, pamatojoties uz orientējošu piezīmi, kas izklāstīta minētajā dokumentā.

SPORTS

Nelegislatīvi jautājumi

12. **Secinājumi par sporta tūrismu kā ilgtspējīgas attīstības veicinātāju**
apstiprināšana

8255/26
+ 8255/1/26
REV 1 (es, fr,
hu, lv, pl, sl, sv)
+ 8255/2/26
REV 2 (lv)

Padome apstiprināja minētajā dokumentā izklāstītos secinājumus un vienojās par to publicēšanu *Oficiālajā Vēstnesī*.

13. **Psihoemocionālā veselība sportā: no individuālās noturības līdz sistēmas atbildībai**²³
viedokļu apmaiņa

7935/26

Padome rīkoja viedokļu apmaiņu, pamatojoties uz orientējošu piezīmi, kas izklāstīta minētajā dokumentā.

Citi jautājumi

14. Kultūra, audiovizuālā joma un mediji

- a) **Neatkarīgas un plurālistiskas Eiropas mediju vides stiprināšana – AVMPD noteikumu pielāgošana nākotnes vajadzībām**

8621/26

Austrijas, Francijas, Horvātijas, Igaunijas, Itālijas, Latvijas, Nīderlandes, Polijas, Somijas, Spānijas un Vācijas sniegta informācija

Padome pieņēma zināšanai Austrijas, Francijas, Horvātijas, Igaunijas, Itālijas, Latvijas, Nīderlandes, Polijas, Somijas, Spānijas un Vācijas sniegto informāciju.

² Klātesot bijušajam mākslas vingrotājam un pašreizējam Starptautiskās Olimpiskās komitejas loceklim.

³ Klātesot fiziskās audzināšanas skolotājam un profesionālam futbola trenerim.

- b) **Par nepieciešamību novērtēt ES autortiesību tiesisko regulējumu, lai ņemtu vērā MI attīstību** 8565/26
Austrijas, Igaunijas, Grieķijas, Portugāles, Slovākijas, Slovēnijas, Spānijas un Vācijas sniegta informācija

Padome pieņēma zināšanai Austrijas, Igaunijas, Vācijas, Grieķijas, Portugāles, Slovākijas, Slovēnijas un Spānijas sniegto informāciju.

- c) **Starptautiskā konference par Ukrainas atjaunošanu (URC) (25. un 26. jūnijs, Gdaņska, Polija) – Ukrainas kultūras nozares atjaunošana** 8619/1/26 REV 1
Polijas sniegta informācija

Padome pieņēma zināšanai Polijas sniegto informāciju.

- d) **Krievijas atgriešanās 61. starptautiskajā mākslas izstādē “La Biennale di Venezia” un kopējas ES pieejas noteikšana** 8620/1/26 REV 1
Austrijas, Beļģijas, Dānijas, Horvātijas, Igaunijas, Latvijas, Lietuvas, Nīderlandes, Polijas, Portugāles, Somijas, Spānijas, Vācijas un Zviedrijas sniegta informācija

- e) **Nākamās prezidentvalsts darba programma**
Īrijas sniegta informācija

Sports

- f) **Smadzeņu traumas sportā** 8540/26
Nīderlandes sniegta informācija

Padome pieņēma zināšanai Nīderlandes sniegto informāciju.

- g) **Lipicā izdarītie secinājumi** 8541/26
Slovēnijas sniegta informācija

Padome pieņēma zināšanai Slovēnijas sniegto informāciju.


- h) Ietekme, ko uz sporta pasākumu organizēšanu Eiropā atstāj atļauja sportistiem no Krievijas un Baltkrievijas sacensties starptautiskā mērogā, izmantojot savas valsts simbolus**

 8539/1/26 REV 1

Polijas sniegta informācija




Padome pieņēma zināšanai Polijas sniegto informāciju, ko atbalstīja Francija, Igaunija, Latvija, Lietuva, Rumānija un Zviedrija.

- i) Krievijas un Baltkrievijas sportistu dalība sporta sacensībās Eiropā: politikas un drošības apsvērumi**
Komisijas sniegta informācija

 8301/26

Padome pieņēma zināšanai Komisijas sniegto informāciju.

- j) Nākamās prezidentvalsts darba programma**
Īrijas sniegta informācija

-
-  publiskas debates pēc prezidentvalsts ierosinājuma (Padomes reglamenta 8. panta 2. punkts)
-  pirmais lasījums
-  uz Komisijas priekšlikumu balstīts punkts
-

Paziņojumi par dokumentā 8719/26 izklāstītajiem leģislatīvajiem “B” punktiem

Par “B” punktu
saraksta
10. punktu:

Regula par *AgoraEU*
daļēja vispārēja pieeja

BULGĀRIJAS PAZIŅOJUMS

“Bulgārijas Republika pilnībā atbalsta to, ka tiek turpināts atbalsts kultūras nozarei, izmantojot atsevišķu programmu nākamajā DFS, kā arī to, ka programmas “Radošā Eiropa” (“kultūra” un “*MEDIA*”) un – kopā ar to – programmas “Pilsoņi, vienlīdzība, tiesības un vērtības” galvenās sadaļas, mērķi un darbības tiek saglabātas tās pēcteces – programmas “*AgoraEU*” ietvaros. Programmai ir potenciāls reaģēt uz pieaugošajiem izaicinājumiem, ar kuriem saskaras Savienība un tās iedzīvotāji, un vienlaikus sniegt nepieciešamo atbalstu pašām nozarēm, lai tās varētu turpināt darboties un attīstīties ģeopolitisko un tehnoloģisko pārmaiņu laikā.

Mēs stingri atbalstām programmas mērķus aizsargāt, saglabāt, attīstīt un veicināt kultūras un valodu daudzveidību un mantojumu, palielināt kultūras un radošo nozaru, tostarp mediju un audiovizuālās nozares, konkurētspēju, veicinot vienlīdzīgākus konkurences apstākļus; aizsargāt un stiprināt māksliniecisko un mediju brīvību un aizsargāt un veicināt līdztiesību, aktīvu pilsoniskumu, tiesības un vērtības, kā noteikts Līgumos un hartā.

Bulgārijas Republika uzskata, ka ir ļoti svarīgi veicināt un aizsargāt pamattiesības, kurās svarīgs elements ir sieviešu un vīriešu līdztiesība, un ir stingri apņēmusies to darīt. Mēs ievērojam un arī turpmāk ievērosim Eiropas Savienības Līgumos nostiprinātos principus un vērtības.

Mūsu valsts stingri atbalsta Savienības centienus apkarot visu veidu diskrimināciju, kā noteikts Līgumos un hartā, un tā ir aktīvi iesaistījusies visu veidu vardarbības novēršanā un apkarošanā, kā arī aizsardzības un atbalsta sniegšanā tās upuriem.

Mēs atzinīgi vērtējam attiecīgos programmas mērķus un darbības, kas vērstas uz to, lai apkarotu visu veidu diskrimināciju, veicinātu pamattiesības, līdztiesību un Savienības pilsoņu tiesības, kā noteikts Līgumos un hartā, kā arī novērstu un apkarotu vardarbību un atbalstītu tās upurus.

Diemžēl **Bulgārijas Republika nevar atbalstīt šīs regulas daļējas vispārējas pieejas pieņemšanu**, jo pašreizējā redakcijā ir ietverti jēdzieni, piemēram termins “dzimtiskā identitāte” (“*gender identity*”), kas tiek uzskatīti par nesaderīgiem ar Bulgārijas konstitūcijas galvenajiem principiem un jēdziena “dzimums” (“*noil*”) bināro izpratni. Bulgārijas Konstitucionālā tiesa 2018. gadā pieņēma lēmumu, kurā paziņoja, ka Eiropas Padomes Konvencija par vardarbības pret sievietēm un vardarbības ģimenē novēršanu un apkarošanu (“Stambulas konvencija”) veicina tādas juridiskus jēdzienus, kuru mērķis ir nošķirt “dzimumu” (“*sex*”) kā bioloģisku kategoriju (sievietes un vīrieši) no “dzimtes” (“*gender*”) kā sociāla konstrukta. 2021. gadā Konstitucionālā tiesa pieņēma vēl vienu lēmumu, kurā precizēts, ka Konstitūcijā lietoto jēdzienu “dzimums” (“*sex*”) var skatīt tikai tā bioloģiski determinētajā nozīmē. Bulgārijas konstitucionālā un tiesiskā kārtība kategoriski noraida jēdzienu “dzimte” (“*gender*”) kā mainīgu sociālu konstrukt un neatzīst “dzimtisko identitāti” par juridiski valīdu kategoriju.

Sarunu laikā mūsu valsts konsekventi un konstruktīvi aicināja terminoloģiju pieskaņot vispārēji atzītām iezīmēm vai formulēt tā, lai tiktu ievērotas visu dalībvalstu atšķirīgās konstitucionālās sistēmas. Saskaņā ar LES 4. panta 2. punktu Savienībai ir pienākums respektēt dalībvalstu vienlīdzību saistībā ar Līgumiem, kā arī to nacionālo identitāti, kas raksturīga to politiskajām un konstitucionālajām pamatstrukturām.

Tā kā daļējas vispārējas pieejas galīgajā redakcijā ir saglabāti jēdzieni, kas nepārprotami ir pretrunā Bulgārijas Konstitucionālās tiesas saistošajai judikatūrai, Bulgārijai ir konstitucionāls pienākums pret to iebilst.

Bulgārijas Republika atkārtoti uzsver, ka tas, ka tā neatbalsta daļēju vispārējo pieeju, nenozīmē, ka tā noraida regulas plašākos mērķus, proti, veicināt no diskriminācijas brīvu sabiedrību, bet ir nepieciešams, lai aizstāvētu Bulgārijas nacionālo konstitucionālo identitāti.

Turklāt Bulgārijas Republika apgalvo, ka, gadījumā, ja Padome pieņems šo regulu tās pašreizējā redakcijā, tā neuzliek Bulgārijai pienākumu atzīt vai integrēt savā valsts tiesību sistēmā jebkādus jēdzienus, tostarp jēdzienu “dzimtiskā identitāte” (“*gender identity*”), kuru mērķis ir nošķirt “dzimumu” (“*sex*”) kā bioloģisku kategoriju (sievietes un vīrieši) un “dzimti” kā sociālu konstrukt, un tā interpretēs regulas priekšlikumā izmantotos jēdzienus kā tādus, kas ietver tikai sieviešu un vīriešu dzimumu to bioloģiskajā nozīmē.”